

Refuerzan presencia de funcionarios federales en estados con elección

Intensifican 'promoción'

Dos de los aspirantes presidenciables morenistas regresaron este fin de semana a los eventos de apoyo a los candidatos a gubernatura; el Secretario de Gobernación acudió a su primer mitin

Augura Sheinbaum 6 de 6 para Morena

IRIS VELÁZQUEZ

A dos semanas de los comicios del 5 de junio, la Jefa de Gobierno de la CDMX, Claudia Sheinbaum, acudió a Oaxaca a apoyar al candidato morenista Salomón Jara, y ahí auguró que el partido en el poder ganará las 6 de 6 gubernaturas en disputa.

"Estamos seguros que la transformación avanzará", puntualizó Sheinbaum a su llegada al aeropuerto de Oaxaca.

"Vengo a apoyar al próximo Gobernador de Oaxaca, que será Salomón Jara".

Sheinbaum, quien viajó a Oaxaca pese a la contingencia ambiental en la capital-que se levantó hasta las 18:00 horas-, negó que sus visitas a otros estados para apoyar a los candidatos a las gubernaturas representen el inicio de su campaña presidencial.

"No, vinimos nada más a apoyar a Salomón", acotó.

A su salida de la terminal aérea, un grupo de simpatizantes le gritó: "¡Presidenta!, ¡Presidenta!", tal y como lo han hecho en otros estados.

Más tarde, la Mandataria acompañó a Jara en varios mítines en la región de los Los Valles Centrales.

En un evento con maes-

tros, Sheinbaum habló de la resistencia de éstos en los momentos "más duros del periodo neoliberalista".

"Pero hoy han cambiado las cosas, tienen un Presidente que les reconoce, y lo mismo hará Salomón Jara, el próximo Gobernador. El País vive un momento histórico, es tiempo de la Cuarta Transformación", señaló.

"Jara seguirá el ejemplo del Mandatario del País, y

además de visitar todos los municipios de la entidad, luchará para las personas que menos tienen".

Posteriormente, en la Plaza de la Danza, en la capital del estado, en un encuentro con mujeres, Sheinbaum aseguró que las oaxaqueñas han sido históricas en el País y parte primordial en la transformación de la República.

Reconoció las propuestas y acciones a favor de las mujeres que contempla Jara, toda vez que responde a la transversalidad de género.

Por su parte, el candidato morenista se comprometió a construir e implementar políticas de gobierno suficientes y eficientes para garantizar el desarrollo, el respeto y la vida de las mujeres oaxaqueñas.

"En este proyecto las mujeres siempre serán prioridad, por eso hoy hago el compromiso de que tendremos un gabinete paritario, que las mujeres oaxaqueñas encabezarán secretarías y espacios estratégicos de nuestro gobierno", dijo.

Sheinbaum informó que durante su viaje a Oaxaca dejó encargada la ciudad con el Secretario de Gobierno, Martí Batres, y que pidió que se le descontara el día por su ausencia.

@reforma_nacional

Claudia Sheinbaum @Claudiashein

Buen día. Este sábado estaré en Oaxaca para apoyar a mi compañero @salomonj rumbo a su triunfo en este estado. Por esta razón he solicitado descuento del día. @martibatres y todo el gabinete están a cargo de la ciudad.





REFORMA



Claudia Sheinbaum, Jefa de Gobierno de la CDMX, acudió a un acto de apoyo al candidato de Morena en Oaxaca, Salomón Jara (atrás).



El Universal Sección: confa

2022-05-22 03:37:44 569 cm2

Página: 10,11

\$19,222.34

1/3

Poniatowska para el mundo

La escritura crítica de la autora la ha convertido en una informante fiel de la realidad mexicana para los lectores internacionales

Sofía Maravilla Twitter: @Cristosangrante

a obra de Elena Poniatowska ha sido traducida a más de quince idiomas. Por su contenido, se ha convertido en un referente para el mundo de lo que sucede en México, y quienes se han encomendado a la tarea de llevarla a su propia lengua, la rica *mexicanidad* que se desborda de las páginas de la escritora se convierte en un reto, porque no solamente deben cuidar de su estilo, sino también de esas otras voces que configuran sus escritos.

Eso lo saben muy bien Amanda Hopkinson y Maria Hoffmann-Dartevelle, traductoras de Poniatowska al inglés y al alemán respectivamente, quienes nos compartieron, en entrevista, sus experiencias al trabajar con las letras de la escritora.

Maria Hoffmann-Dartevelle comezó sus traducciones de Poniatowska al alemán en 2011, cuando la editorial Suhrkamp Verlag le hizo la oferta para traducir la entonces recién aparecida novela Leonora, y aunque Maria ya había traducido varias novelas españolas y sudamericanas, aún no estaba en su historial ninguna mexicana. "Sabía del valor de la obra de Elena y me interesó mucho traducirla. Por supuesto, para traducir bien Leonora, tuve que hacer investigaciones sobre la protagonista, sobre el surrealismo y sobre la historia europea y mexicana de aquellos tiempos. Eso fue un desafío. Con Leonora me encariñé especialmente por el personaje de la pintora inglesa, una mujer realmente excepcional. A través de Elena se hizo conocer un poco más en Alemania. Se lo agradezco mucho".

Maria conoció a Elena en 2011, durante la FIL Guadalajara, edición en la que Alemania fue el país invitado, y donde Maria participó en un taller de traducción. "Después del taller pasé unos días en la Ciudad de México y fui invitada a la casa de Elena. Pasamos unas horas muy agradables, conversando mucho y comiendo muy bien. ¡Un encuentro muy lindo y simpático!"

Para Hoffmann-Dartevelle "Elena Poniatowska es una escritora conocida y respetada en los países de habla alemana. Su trabajo está valorado como el de una mujer comprometida y una de las figuras literarias de México más destacadas. Me imagino que ha sido el caso que, por la mezcla de trabajo periodístico y la fuerza literaria de Elena. V también borque habla de mujeres sobresalientes, Elena ha tenido el poder de inspirar especialmente a otras mujeres."

Durante nuestra videollamada, Amanda Hopkinson me compartió que mantiene una correspondencia virtual con Elena, quien no sólo le ha ayudado durante sus procesos profesionales, sino también le ha dado consejos a nivel personal en su vida como mujer y madre, y que afectuosamente siempre le envía, al término de sus correos, "un fuerte abrazo mexicano rompecostillas".

"En 1988, Ros de Lanerolle, del The Women's Press, me invitó a lanzar una serie de libros de escritoras latinoamericanas. Yo había leido Hasta no verte Jesús mío, y por eso lo recomendé, pero el editor en turno cuestionó si una autora polaca/francesa, que de por sí no se sentía tan mexicana, era la mejor manera de iniciar la colección, y que si un par de antologías introductorias no serían más adecuadas. Si hubiera tenido más confianza, habría mencionado que justo esta distancia crítica fue la que ayudó a Elena a comprender el mundo de una mujer que conocía intimamente — su sirvienta —, aunque de una clase social, historia de vida y condiciones completamente diferentes".

La admiración por la obra de Elena orilló a Hopkinson a querer traducirla a su idioma: "Compartimos la pasión por la fotografía histórica y contemporánea, y hemos disfrutado de al menos dos amistades fotográficas en común, Graciela Iturbide y Mariana Yampolsky. Cuando en 1992 me invitaron a dirigir una exposición para la Galería de Fotógrafos de Londres en el marco de los 500 años de que Cristobal Colón invadiera América, curé el trabajo de cinco mujeres fotógrafas, cada una de un país latinoamericano diferente. Para el programa, comisioné (v traduje) una introducción de Elena Poniatowska que ella misma llamó Image Hunters, refiriéndose a ellas como las 'cazadoras'. Seguí traduciendo

varias de sus historias y artículos, hasta que, finalmente, me vi envuelta por completo en una novela entera en 2011: *Leonora*. En Gran Bretaña, por supuesto, fue encasillada como la biografía de nuestra más famosa artista surrealista, una categoría que no es suficiente para los vuelos de fantasía surrealista de Elena, más comúnmente descritos como realismo mágico latinoamericano."

Al traducir a Poniatowska, indicó Amanda que se encontró con ciertos retos, como "lo vasto no sólo de su conocimiento, sino de sus elecciones (a menudo políticas), combinado con la proliferación de sus estilos literarios, requiere capturar más voces que las de sus meros personajes. También está lo que podemos llamar como su 'género flexible', particularmente en la fusión de lo real con lo ficticio y, a veces, también con lo fantástico. Afortunadamente, ha sido muy generosa en cuanto a la apreciación de mi trabajo como traductora literaria. Un traductor necesita traer la voz no sólo del autor, sino (generalmente) también de la cultura a la traducción misma".

Pregunto a Amanda si siente un cariño especial por alguno de sus personajes: "Siento más amor por los personajes realesen sus biografías que por cualquiera de los ficticios. No importa si son famosos o no, y esa es una de las grandes habilidades creativas de Elena, el comunicar sus propias realidades vividas. Pero si tuviera que escoger, probablemente sería *Tinísima*, el cautivador relato de una fotógrafa extraordinariamente valiente".

Hopkinson ha mantenido un contacto frecuente con Elena desde los 80: "Durante la presentación de la FIL Guadalajara 2014, llegaron unos estudiantes mexicanos a protestar por los 43 normalistas de



El Universal Sección: confa

2022-05-22 03:37:44

569 cm2

Página: 10,11

\$19,222.34

2/3

Ayotzinapa; mientras las autoridades trataban de retirarlos y silenciarlos, Elena deseaba que ellos al menos pudieran colocar sus pancartas junto a la audiencia. La última vez que nos vimos fue en la FIL 2019. Desayunamos un par de ocasiones en su hotel y la visité en su casa, donde siempre parecía haber fiesta. Las galletas inglesas eran recibidas con mucho entusiasmo, especialmente por su perro, y la compañía era una mezcla entre vecinos de Chimalistac, familia y exponentes prominentes de la cultura. Justo como en sus libros".

Para Hopkinson, La noche de Tlatelolco (Massacre in Mexico) es la obra más importante de Poniatowska: "Aunque sólo hubiera escrito ese único libro, sería amada y recordada por ello. Gran trabajo de periodismo y valentía". Es importante mencionar que Amanda, quien llegó a México por primera vez antes de los 20 años, volvió a nuestro país en la década de los 70, cuando hizo un reporte sobre los prisioneros políticos para Amnistía Internacional, lo que la llevó no sólo a conocer un México siniestro, sino que la guio hacia la lectura y posterior traducción de El apando, de José Revueltas, precisamente un célebre prisionero.

"Pienso que Elena ha inspirado a muchas mujeres a escribir, pero algunas de ellas, me temo, han escrito un tipo de literatura menor, 'de mujeres para mujeres', independientemente de la calidad, pero también pienso que esgrandioso que haya sido de gran ayuda en dar confianza a las mujeres como escritoras".

Traducción de la entrevista con Amanda Hopkinson: Héctor Guzmán.

"Un traductor
necesita traer la voz
no sólo del autor
sino también de la
cultura a la
traducción misma"

Hopkinson tradujo, en 2021, poemas de Poniatowska y de la poeta Pita Amor para Modern Poetry in Translation's, principal revista de poesía internacional en Gran Bretaña.



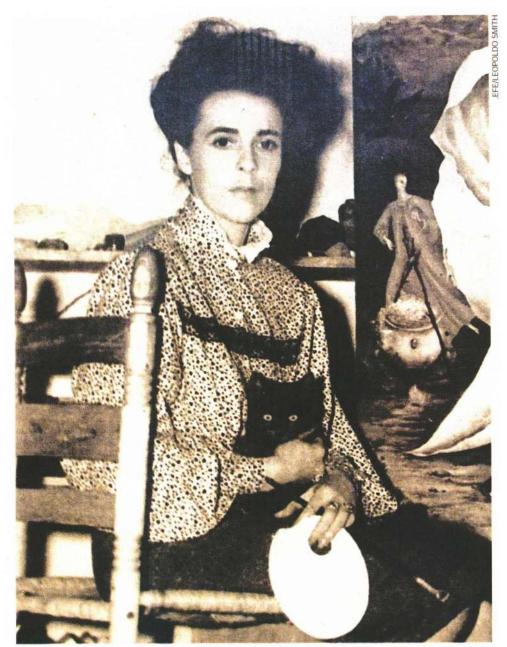
El Universal Sección: confa 2022-05-22 03:37:44

569 cm2

Página: 10,11

\$19,222.34

3/3



↑ La pintora Leonora Carrington inspiró la novela Leonora, traducida por Maria Hoffmann-Dartevelle y Amanda Hopkinson al alemán y al inglés respectivamente.



El Universal Sección: Portada, Nación 2022-05-22 03:28:30

1,075 cm2

Página: 1,4 \$123,714.47

1/6

Corcholatas miden fuerzas en giras

Al grito de "¡Presidente!" reciben a Sheinbaum en Oaxaca, a Ebrard en Aguascalientes y a Adán López en Hidalgo

Destapes de corcholatas desvian atención, dicen

Con sucesión adelantada, AMLO busca tener el control absoluto del proceso para elegir candidato en Morena, **mediante palomeo de aspirantes y descalificaciones**: politólogos

LUIS CARLOS RODRÍGUEZ

-nacion@eluniversal.com.mx

Los destapes anticipados de aspirantes de Morena a la Presidencia anunciados por el presidente Andrés Manuel López Obrador, así como las giras de las llamadas corcholatas a mítines electorales los fines de semana, no violan la ley, pero sí buscan por parte del Titular del Ejecutivo federal el desviar la atención de problemas graves en el país como los homicidios o desaparecidos.

Así lo afirman politólogos y analistas a EL UNIVERSAL, quienes dicen que el presidente López Obrador, con esta sucesión y destapes adelantados, busca tener el control absoluto del proceso para elegir candidato en Morena, mediante el palomeo de los aspirantes, la descalificación de otros, la selección del método por encuesta, y que al final y al cabo será un dedazo al estilo del viejo PRI.

Jacqueline Peschard, investigadora de la UNAM, analista y exconsejera ciudadana del IFE, refiere que existe una "manipulación del proceso de sucesión en su círculo más cercano por parte del Presidente, donde él decide a quién pone y a quién no, lo cual es una enorme distracción sobre los problemas que los que tendrían que atender en el país y en ese juego donde impone agenda, los medios también hacen eco".





2022-05-22 03:28:30



Indica que si bien no está prohibido, funcionarios como el canciller Marcelo Ebrard o la Jefa de Gobierno, Claudia Sheinbaum, puedan apoyar los fines de semana a candidatos a gobernadores de Morena, porque están fuera de su horario de trabajo, lo que preocupa es que esta sucesión adelantada desvía la atención de la agenda nacional y de temas que se deberían atender como la inseguridad o la corrupción.

Contrario a la vieja consigna de Fidel Velázquez de que "el que se mueve no sale en la foto", comenta, López Obrador lo destapa, lo pone a competir y mantiene el control en este proceso de sucesión, distrae la atención de los graves problemas nacionales, trata con desprecio a los aspirantes al llamarlos corcholatas y se convertirá en el gran elector que decida al candidato de Morena al imponer el método para seleccionar a su sucesor.

El analista político Gabriel Guerra reconoce que es el proceso de sucesión presidencial más adelantado en los últimos cinco sexenios y lo paradójico es que es impulsado por el Presidente. "Lo curioso, que hace tres años el discurso de la oposición es que López Obrador se quería reelegir y lo que estamos viendo ahora es que él está impulsando el debate, la discusión de su sucesión en 2024.

"Me preocupa un poco porque evidentemente distrae a los aspirantes al pensar en otras cosas en vez de los temas de sus dependencias, de sus gobiernos, por las ambiciones sucesorias, pero cuando están alentadas desde Palacio Nacional se acelera mucho más la presión. Queda claro que el Presidente los está evaluando como funcionarios y en sus habilidades como precandidatos.

"No sé si lo ideal para la gobernanza del país sea tener a un secretario de Gobernación, un canciller, una Jefa de Gobierno ocupados en demostrar también que pueden ser buenos candidatos. Es un elemento de distracción demasiado temprano", subraya.

Khemvirg Puente, politólogo,

de de la UNAM, considera que el destape de corcholatas no pone en riesgo la gobernabilidad del país, pero sí existe la posibilidad, luego de las elecciones en el Estado de México, de una ruptura en el interior de Morena, cuando se elija al candidato presidencial.

Apunta que la estrategia del Presidente es desviar la atención de temas sustantivos sobre los resultados de su gobierno y también recordar que él tiene el control del proceso de sucesión como en los viejos tiempos del PRI, donde aprendió bien los rituales y tradiciones con una excesiva concentración del poder, de verticalidad, de disciplina, en donde

él es el gran elector como lo fue Carlos Salinas de Gortari, quien jugó con la baraja de aspirantes como Manuel Camacho, Pedro Aspe, Donaldo Colosio y otros.

José Perdomo, catedrático de la Universidad La Salle, dice que el destape es el mayor distractor para no hablar en las mañaneras de los temas más dolorosos y graves del país como son los 120 mil homicidios o 100 mil desaparecidos. "Es una absoluta manipulación y distracción". Recalca que no afecta la gobernanza del país, "porque no existe" y lo único que le preocupa al Presidente es demostrar

su poder político en la sucesión.

DECLARACIONES

Politólogos resaltan que aunque no son ilegales las giras de funcionarios, son una enorme distracción.

JACQUELINE PESCHARD

Analista política

"En este juego [de destape] empieza a participar [la oposición], porque el Presidente logra su cometido de distraer la atención"



El Universal Sección: Portada, Nación

2022-05-22 03:28:30 1,075 cm2

Página: 1,4

\$123,714.47

3/6

KHEMVIRG PUENTE

Investigador de UNAM

"El hecho de que lo disfrace a través de encuestas es, (...) digamos, la vieja cargada: sectores del partido se manifestaban a favor de un candidato"

GABRIEL GUERRA

Politólogo

"Queda claro que el Presidente los está evaluando como funcionarios y en sus habilidades como precandidatos [a la Presidencia para 2024]"

100

MII

desaparecidos, una cifra que AMLO pretende evadir, dicen expertos.



EL UNIVERSAL

LOS RECIBEN A GRITOS DE "¡PRESIDENTE, PRESIDENTE!"

Hará guinda 6 de 6 en gubernaturas: Sheinbaum



La jefa de Gobierno, Claudia Sheinbaum, pidió el voto en Oaxaca para Salomón Jara.

KEVIN RUIZ

-nacion@eluniversal.com,mx

La jefa de Gobierno de la Ciudad de México, Claudia Sheinbaum, reconoció que Morena hará un 6 de 6 en los estados en donde se disputan la gubernatura.

A su arribo al aeropuerto de la ciudad de Oaxaca, donde acudió el sábado para apoyar la candidatura de Salomón Jara, la mandataria dijo: "6 de 6, así es", esto al hacer referencia a las candidaturas en los estados de Aguascalientes, Durango, Hidalgo, Oaxaca, Quintana Roo y Tamaulipas.

Es un "6 de 6, tres compañas de primera, tres compañeros de primera. Estamos seguros de que la transformación avanza", dijo, y refirió que los programas de desarrollo federales están impulsando el sureste del país,

De ganar Salomón Jara, dijo, las mujeres oaxaqueñas serán parte crucial de la Cuarta Transformación,

"Hoy más que nunca juega un papel en la historia de México y Salomón está reconociendo esto en su gabinete paritario".

Sheinbuam, quien a su arribo a la entidad fue recibida con gritos de ¡Presidenta, presidenta!, negó que estuviera iniciando su carrera a la Presidencia, luego de acompañar al candidato a la gubernatura de Oaxaca.

A pregunta expresa si inicia su carrera a la Presidencia para 2024, la mandataria manifestó: "No, vinimos nada más a apoyar a Salomón".

• Sheinbaum Pardo afirmó que se reunirán en dicho estado con mujeres oaxaqueñas y maestros. Al acudir a la llamada Gira de la Esperanzá, Sheinbaum Pardo comentó que el candidato Salomón Jara es parte de la transformación de México desde hace muchos años. •



EL UNIVERSAL

El cambio llegará a Aguascalientes: Ebrard



El canciller Marcelo Ebrard Casaubon en un mitin de Nora Ruvalcaba en Aguascalientes.

XÓCHITL ÁLVAREZ

Corresponsal

-nacion@eluniversal.com.mx

Aguascalientes, Ags.— El canciller Marcelo Ebrard fue recibido en Aguascalientes con mensajes de reproche alusivos al desplome de la Línea 12 del Metro; también se llevó las porras, aplausos y apapachos de morenistas, que lo llamaron "¡Presidente!", en un acto de campaña de su candidata a la gubernatura Nora Ruvalcaba.

En el trayecto a esta capital por la carretera, desde el Aeropuerto Internacional *Jesús Terán Peredo*, por la carretera Sur, aparecieron varias mantas con la frase "Línea 12 no se Olvida" y la imagen impresa del suceso, ocurrido el 3 de mayo de 2021.

En el evento al que asistieron líderes de Morena de 18 entidades, el canciller destacó que su presencia en la entidad es porque aquí tiene que llegar la Cuarta Transformación.

Mencionó que hace 34 años el PAN ganó la gubernatura en Aguascalientes y "es muy sencillo, pregúntense ustedes si viven mejor hoy, si ya tienen agua".

"Estoy preguntando si la seguridad está mejor, si ya acabaron con la corrupción, si subió el salario, ¿tienen para varias cosas, para viajar, para comprar su coche, para vivir mejor? ¿Que alguien me me diga si vive mejor que hace 34 años?". La respuesta colectiva fue un "No".

Ebrard dijo que después de 34 años llegó el momento de que esto cambie, "está en manos de ustedes, este estado se va a unir a la 4T. Es ahora y es con Nora; Nora gobernadora", cantó. En el mitin también estuvo la mandataria de Colima, Indira Vizcaíno, quien emuló a Ebrard: "Necesitamos que la transformación aterrice aquí".



EL UNIVERSAL

"Queremos a Julio para Hidalgo": Adán López



El titular de Segob, Adán Augusto López, estuvo en Hidalgo en apoyo a Menchaca Salazar.

DINORATH MOTA

Corresponsal

-nacion@eluniversal.com.mx

Pachuca, Hgo.— Al igual que Marcelo Ebrard o Claudia Sheinbaum, el secretario de Gobernación, Adán Augusto López Hernández, fue recibido en Hidalgo al grito de "¡Presidente!".

Durante una gira de apoyo al candidato de Morena, Nueva Alianza y PT, Julio Menchaca Salazar, el jefe de la política interna fue cobijado con el grito de "¡Presidente!"; sin embargo, el entusiasmo fue menor que en los casos anteriores.

El mitin se realizó con pobladores del municipio de Progreso, en el Valle del Mezquital. Ahí López Hernández externó: "Les agradezco las muestras de cariño y apoyo, pero primero Julio, después lo que sigue".

Aseveró que Julio Menchaca caminará junto al Presidente que transforma a México. "La ley le prohíbe que yo diga que quiero para Julio, pero sí puedo decir que quiero para Hidalgo. Queremos a Julio", dijo.

Por su parte, Menchaca señaló que Morena tiene a cuadros que presumir, destacados y honorables, a diferencia de la candidata del PRI, arremetió, que no tiene quién la acompañe, porque están en la cárcel o porque tienen orden de aprehensión.

Indicó que el programa de gobierno lo hace la gente con sus necesidades y sus aportaciones, y con este evento son 170 mil personas a las que han llegado en 70 municipios. En todos los lugares las necesidades son las mismas, dijo, falta de servicios públicos, clínicas de salud, médicos, además de infraestructura educativa, pues las escuelas están destrozadas.



Excélsior Sección: Nacional 2022-05-22 02:09:26

399 cm2

Página: 6 \$24,318.40

1/2

GUBERNATURAS EN JUEGO EN JUNIO

Morena obtendrá 6 de 6: Sheinbaum

LA JEFA DE GOBIERNO DE LA CDMX afirma que Salomón Jara será el próximo gobernador de Oaxaca; la entidad es por mucho la capital cultural de México

POR WENDY ROA

wendy.roa@gimm.com.mx

Este sábado la jefa de Gobierno de la Ciudad de México, Claudia Sheinbaum, viajó a Oaxaca para apoyar al candidato de Morena a la gubernatura del estado, Salomón Jara Cruz.

En entrevista a su llegada al Aeropuerto de la capital oaxaqueña, Sheinbaum sostuvo que, de ganar Jara Cruz, las mujeres serán parte esencial de la cuarta transformación en la entidad.

"Vengo a apoyar al próximo gobernador de Oaxaca, que será Salomón Jara", afirmó la jefa de Gobierno en su visita al estado.

"Estamos aquí para acompañarlas y acompañarlo, Oaxaca es por mucho la capital cultural de México", aseguró.

Desde su arribo a esta ciudad, la jefa de Gobierno causó un tumulto en el aeropuerto en apoyo, y sostuvo que para la elección del 5 de junio, Morena obtendrá "6 de 6" en las gubernaturas.

Claudia Sheinbaum y Salomón Jara se reunieron con maestros y maestras, donde destacó el compromiso y la lucha que ha dado el magisterio en su historia, así como su resistencia en los momentos más duros del periodo neoliberalista, "pero hoy han cambiado las cosas, tienen un presidente que les reconoce, y lo mismo hará Salomón Jara, el próximo gobernador, el país vive un momento histórico, es tiempo de la Cuarta Transformación".

En la Plaza da la Danza en encuentro con mujeres, aseguró que las mujeres oaxaqueñas han sido históricas en el país, ya que no solamente han representado la cultura o la historia de esta entidad, "las mujeres han sido parte primordial en la transformación de la República Mexicana, por lo que es indispensable promover las iniciativas que las impulsan", afirmó la jefa de Gobierno de la Ciudad de México.

Reiteró que Salomón Jara afianzará los programas de desarrollo que impulsa el presidente Andrés Manuel López Obrador. "Jara seguirá el ejemplo del mandatario del país y además de visitar todos los municipios de la entidad, luchará para las personas que menos tienen", señaló.

"Salomón es un hombre que ha venido trabajando por la transformación de su estado. Las mujeres oaxaqueñas son históricas en nuestro país, ellas no solamente representan nuestra cultura, nuestra historia, sino son grandes mujeres que han encabezado grandes luchas por la transformación. Así que estamos aquí para acompañarlas y acompañar a Salomón", dijo la funcionaria.

La mandataria capitalina destacó el papel de las mujeres en el ámbito político y social, así como en el movimiento de la 4T de la vida pública de México.

"La mujer hoy más que nunca juega un papel importantísimo en la historia de México y Salomón está reconociendo esto en su gabinete paritario. Él es parte de la transformación de México desde hace muchos años, él es parte fundamental de este movimiento y ahora, de la mano del presidente de la República, encabezará la transformación de Oaxaca.



EXCELSIOR





Oaxaca".

La jefa de Gobierno de la Ciudad de México, Claudia Sheinbaum, estuvo ayer en Oaxaca para apoyar al candidato de Morena a la gubernatura del estado, Salomón Jara Cruz.



La Jornada Sección: Estados 2022-05-22 02:01:46

382 cm2

Página: 22 \$82,953.80

1/2

EN 2020 RECIBIÓ AMENAZAS DE MUERTE

Ultiman a balazos en Puebla a la activista y abogada Cecilia Monzón

PATRICIA MÉNDEZ/

LA JORNADA DE ORIENTE PUEBLA, PUE.

La activista y abogada Cecilia Monzón Pérez fue asesinada, la mañana del sábado, en un ataque directo perpetrado por sujetos armados que la persiguieron y la acribillaron en el cruce de Camino Real a Cholula, a la altura del Periférico Ecológico.

La abogada penalista, quien fue titular de la Secretaría de Desarrollo Social en el municipio de San Pedro Cholula, conducía una camioneta Kya color gris, placas de circulación RDM-548-O, cuando fue alcanzada por dos hombres que la perseguían.

El reporte policial refiere que los criminales se trasladaban en una motocicleta y dispararon contra la mujer en seis ocasiones, lo que la privó de la vida.

Hasta la tarde de ayer se desconocía si de trató de un ataque personal o los sujetos intentaban asaltarla.

Llevó muchos casos de violencia a las mujeres

Monzón era una reconocida abogada que defendió muchos casos de violencia contra las mujeres, familiar, a víctimas de abuso, resolvió custodias de hijos y pensiones alimentarias, entre otros temas.

Se considera que fue la primera mujer en México en promover un juicio para la protección de sus derechos políticos y ganó un procedimiento específico por violencia política en Puebla; también era integrante de Mujeres Líderes de las Américas, integrante de la red nacional feminista Colectivo Kybernus y fue parte del primer Parlamento de Mujeres en el Estado de Puebla.

La abogada era reconocida en el ámbito público por su actividad política; simpatizó con el Partido Revolucionario Institucional (PRI).

En 2018, fue candidata por el Partido Verde Ecologista (PVEM) a la presidencia municipal de San Pedro Cholula y después se integró al equipo del alcalde Luis Alberto Arriaga como titular de la Secretaría de Desarrollo Social, de octubre de 2018 a octubre de 2021.

En 2019, como funcionaria municipal, Monzón denunció al diputado local José Juan Espinosa y al edil de San Pedro, Luis Alberto Arriaga, por violencia política de género, así como al priísta Jorge Estefan Chidiac por falsificar su firma en el proceso electoral de 2018.

En 2020, recibió amenazas de muerte por Manlio López Contreras, quien fue sentenciado por violencia política de género en 2018 y busca ser candidato a edil de Puebla por Movimiento Ciudadano.

Las advertencias las hizo públicas en redes sociales y después presentó querellas ante la Fiscalía General del Estado (FGE) y ante

el Tribunal Electoral del Estado de Puebla por violencia política de género. Amigos y familiares de la activista, así como algunos integrantes de la clase política de Puebla repudiaron el crimen de Monzón Pérez, quien dejó en orfandad a un menor de edad.

Por la noche, la Comisión Nacional de los Derechos Humanos (CNDH) condenó el asesinato de la activista. En un pronunciamiento llamó a las autoridades del estado investigar "con la debida diligencia y perspectiva de género" y garantizar la protección de su hijo.

Detienen a Arturo Rueda, director del diario Cambio

Arturo Rueda Sánchez, director del diario *Cambio*, en Puebla, fue detenido por agentes de la Fiscalía General del Estado (FGE) cuando se encontraba en la Ciudad de México, dio a conocer el propio medio de información la tarde de ayer.

Refirió que Rueda Sánchez no ha sido presentado ante la autoridad ministerial. El comunicador fue aprehendido tras destaparse, la semana pasada, una investigación sobre la Unidad de Inteligencia Financiera (UIF) de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público, respecto al presunto delito de lavado de dinero y en el cual también estaría involucrado el diputado federal Ignacio Mier Velazco, coordinador de Morena en la cámara baja.

En las próximas horas la autoridad judicial y la propia fiscalía informarán sobre la situación jurídica del comunicador.



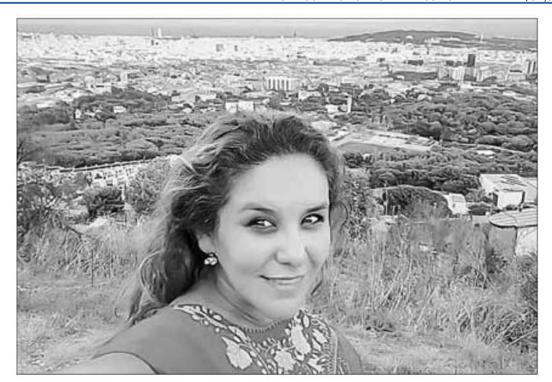


oLaJornada

382 cm2

Página: 22 \$82,953.80

2/2



▲ La abogada penalista, quien fue titular de Desarrollo Social en San Pedro Cholula, conducía un auto cuando fue alcanzada por dos sujetos que la perseguían. Foto tomada de su cuenta de Facebook



2022-05-22 01:23:36 3,328 cm2

Página: 32,33,34,35 \$652,483.07 1/4

ARTURO RODRÍGUEZ GARCÍA

Si antes eran enemigos, ahora son aliados. Si antes eran odiados, ahora son amados... Desde 2018, cuando la coalición Juntos Haremos Historia (Morena, PT y Encuentro Social) postuló a cargos de elección popular a expriistas y expanistas en todo el país, la mutación política en pro de un cargo de elección popular se ha recrudecido prácticamente en todas las elecciones federales y locales hasta este 2022, en cuyos comicios se renovarán seis gubernaturas.

as elecciones de 2022 en seis estados quedarán marcadas por la realineación de los grupos políticos
tradicionales, que con sus abanderados a diferentes cargos de
elección popular, así como en las
adiciones que implican cambio de partido, se reagrupan en diversidad de siglas.

Desde 2018, cuando la coalición Juntos Haremos Historia (Morena, PT y Encuentro Social) postuló a cargos de elección popular a cientos de expriistas y expanistas en todo el país, e inclusive a perredistas que no se animaron en principio a fundar Morena, el fenómeno se ha mantenido en prácticamente todas las elecciones



2022-05-22 01:23:36

3,328 cm2

Página: 32,33,34,35 \$652,483.07 2/4

federales y locales hasta este año en que se elegirán el 5 de junio gubernaturas en Aguascalientes, Durango, Hidalgo, Oaxaca, Quintana Roo y Tamaulipas.

Una estampa: el 3 de abril de 2018, tercer día de campaña presidencial de López Obrador, un abucheo impidió que la candidata al distrito 2 de Durango, Marina Vitela, pudiera hacer uso de la palabra.

La concentración de petistas y morenistas reclamaba por la adopción de Marina Vitela, una política procedente del PRI, quien para entonces había sido tres veces diputada local, subsecretaria de Desarrollo Social y regidora vinculada al priista Esteban Villegas desde los inicios profesionales de ambos en el ISSSTE.

El programa del acto se suspendió. López Obrador debió intervenir para llamar a la unidad, explicar que era momento de una transformación y los que llegaran serían bienvenidos, aunque después regresaran a sus partidos. La concurrencia se serenó; Vitela fue diputada federal y al año siguiente presidenta municipal de Gómez Palacio.

Enfermera, Vitela contiende bajo las siglas de Morena-PT-PVEM-RSP-R5, coaligadas como "Juntos Hacemos Historia", contra su otrora jefe político, el médico Esteban Villegas, quien es abanderado por PRI-PAN-PRD, que integran la coalición "Va por Durango".

La realineación incluye el acercamiento de viejos adversarios: Villegas, originario de San Juan del Río, Durango, contendió en 2016 por el PRI y resultó derrotado por el panista José Rosas Aispuro, en un proceso que se convertiría en el más litigioso de la historia local, con acusaciones de fraudulencia panista y demandas de nulidad que no prosperaron. Hoy, PRI y PAN van juntos.

Tanto Villegas como Vitela registran problemas en sus localidades de origen: en abril último el alcalde de extracción priista de San Juan del Río, Jaime Escajeda, anunció su adhesión a la postulación de Marina Vitela, quien, por su parte, resiente el proselitismo fuera de boleta de morenistas fundadores que llaman a escribir sus nombres el día de la elección en 10 municipios, boicoteando las postulaciones de expriistas. El caso más destacado sucede en Gómez Palacio, donde Omar Castañeda realiza una campaña anecdótica.

El recambio es intenso: hay cuadros destacados del PRI que ahora apoyan a Vitela, incluido el expresidente de partido, Otoniel García Navarro; Estrella Morón, con presencia en Gómez Palacio; Hugo Rosales Badillo, hoy dirigente de Redes Sociales Progresistas; Óscar García Barrón, dirigente campesino, y Jacqueline del Río, con liderazgo en Lerdo.

En tanto, salieron de Morena para apo-



yar a Villegas: Pablo César Aguilar y Ramón Román, entre otros.

El bastión en mutación

De manera similar a lo que ocurre en Durango, el estado de Hidalgo enfrenta a dos viejos conocidos, veteranos de la política e integrantes en el pasado de los grupos políticos locales: Julio Menchaca, candidato común de los partidos Morena, PT y el local sobreviviente Panal, contra Carolina Viggiano Austria, candidata de la coalición Va por Hidalgo, del PAN-PRI-PRD.

Bastión priista y generador de políticos que a lo largo de un siglo han ocupado cargos relevantes en la política local y nacional en relevos generacionales, las encuestas proyectan por primera vez la alternancia en esa entidad, aunque bajo la marca del transfuguismo político.

De hecho, los actos de abanderamiento del candidato de Morena, concentración de veteranos de la política, pareciera reunión de Manuel Ángel Núñez, cuando Menchaca fue presidente del Poder Judicial local. En tanto, Carolina Viggiano está en el abandono de los grupos políticos tradicionales.

Descendiente de dos poderosos clanes políticos y casada con el priista coahuilense Rubén Moreira, Viggiano llegó a la candidatura avalada a la coalición por el PAN, toda vez que la dirigencia nacional del PRI, donde ella era secretaria general, no pudo inducir su postulación. La maniobra resultó en un desencuentro público entre el gobernador Omar Fayad y el dirigente nacional del PRI, Alejandro Moreno, en diciembre pasado.

Los empresarios cercanos al priismo y en estos años a Omar Fayad también se apartaron de la priista: Ernesto del Blanco y Juan Carlos Martínez están con Menchaca. En tanto, los herederos del antiguo grupo Rojo-Lugo, simbólicos para el priismo hidalguense, permanecen distantes: José Antonio Rojo García del Alba, delegado del PRI en el Estado de México, y su hermano Jorge.

Las renuncias al PRI para apoyar la candidatura de Menchaca incluyen a priistas destacados, encumbrados durante el sexenio de Miguel Ángel Osorio Chong. Se trata de Pedro Luis Noble Monterrubio, Ernesto Vázquez, Natividad Castrejón, quien ha pasado por el PRI, PAN, PRD y PES, así como operadores políticos como Leodegario Hernández Cortez.

Desde fuera, el cuñado de Carolina Viggiano, Humberto Moreira, dijo el miércoles 18 que el ganador sería Julio Menchaca, en una declaración que patentó el distanciamiento familiar y tuvo como respues-

espues- > 3

2022-05-22 01:23:36 3,328 cm2

Página: 32,33,34,35 \$652,483.07 3/4



ta la declaración de su hermano, Rubén, señalándolo irónicamente como asesor financiero de Menchaca.

A su vez, el excantante Francisco Xavier Berganza abandonó el PAN y es postulado por Movimiento Ciudadano, mientras que el PVEM lleva por candidato a José Luis Lima, quien había tenido una larga trayectoria en el servicio público estatal como militante priista, hasta que en 2019 se afilió a Morena, partido por el cual fue candidato a la presidencia municipal de Pachuca, aunque este año renunció a su militancia para ser abanderado del Verde a la gubernatura.

Alianzas rotas

El PVEM rompió la alianza con el partido Morena en Hidalgo de último momento registrando a José Luis Lima. Pero no es el único caso de la coalición con fracturas.

En Aguascalientes, por ejemplo, el jueves 19 renunció a Morena Karla Espinoza, una joven influencer relacionada con la 4T en su variante monrealista, que aspiró a la presidencia municipal de la capital.

Militante fundadora de Morena, la candidata a la gubernatura es Nora Ruvalcaba, quien llegó a la postulación sin el apoyo de los partidos PVEM y PT. Como ocurrió en San Luis Potosí el año pasado, el verdepetismo intentó posicionar a la senadora Martha Márquez, quien renunció al PAN en septiembre acusando la corrupción de la hoy candidata panista Teresa Jiménez.

Del lado morenista, la tercera semana

de mayo se ha concentrado en instar una declinación de Márquez en favor de Ruvalcaba, con el propósito de cerrar la distancia en las preferencias electorales que han favorecido, aunque en picada, al PAN.

En Oaxaca le tocó al PRI-PRD. Esos partidos no lograron concretar la alianza con el PAN que envió como candidata a Natividad Díaz. Ante esa designación panista, Alejandra García Morlan renunció a su militancia albiazul y se convirtió en candidata de Movimiento Ciudadano.

Ahí Salomón Jara es candidato por Morena-PT-PVEM; es un veterano de los partidos de izquierda, fundador de Morena quien, sin embargo, debió enfrentar un proceso interno litigioso por las impugnaciones a su designación de la senadora Susana Harp, un conflicto por el que finalmente no hubo escisiones.

El resto de los candidatos está relacionado con el gobierno de Alejandro Murat: Alejandro Avilés, del PRI, así como Bersahín López, de Redes Sociales Progresistas, han ocupado cargos en el actual gobierno.

Recambios mayores

Más allá de las siglas, hay lugares donde los grupos políticos son dominantes sobre los partidos, uno de esos casos es Quintana Roo, donde el transfuguismo fue notable desde la selección de candidatos.

Quintana Roo es un estado joven pues fue apenas en 1975 cuando tuvo elecciones de gobernador. De entonces a la fecha van ocho mandatarios estatales electos que se reparten entre dos grupos políticos y familiares: el Grupo Chetumal y el Grupo Cozumel.

En medio de éstos emerge la posibilidad para Morena -aliado con el PVEM- al abanderar a Mara Lezama, una política que no corresponde a los dos grupos históricos del poder, pero vinculada con Jorge Emilio González Márquez, El niño verde. Alcaldesa de Benito Juárez, donde se localiza Cancún, Lezama se ha rodeado de colaboradores de pasadas administraciones priistas, incluidos aquellos del sexenio de Roberto Borge, principalmente cercanos al Verde.

Entre las adhesiones que ha recogido Lezama, destaca la presencia de Isabel Tenorio, exesposa del exgobernador Mario Villanueva, miembro en desgracia del Grupo Chetumal, así como Arlet Mólgora, borgista que en 2021 renunció al PRI.

Con el predominio de expriistas y políticos del Partido Verde la designación de Mara Lezama motivó la renuncia de José Luis Pech Várguez, exrector de la Universidad Autónoma de Quintana Roo, exsecretario de Turismo con Miguel Borge Martín cuyo auge ocurrió en la gubernatura de Joaquín Hendricks, cuando fue sucesivamente secretario Técnico, secretario de Hacienda y de Educación; en 2016 se fue a Morena como candidato a la gubernatura. Perdió.

Pech fue dirigente de Morena hasta 2018 cuando fue abanderado y se convirtió en senador, intentando posicionarse infructuosamente para repetir su postulación al gobierno del estado. Sin embargo, con la designación de Mara Lezama, re-





2022-05-22 01:23:36

3,328 cm2

Página: 32,33,34,35 \$652,483.07 4/4

nunció a Morena para convertirse en candidato de emergencia del partido MC, tras el tropiezo en la postulación de Roberto Palazuelos.

De los ocho gobernadores de Quintana Roo, hay dos Borge: Miguel y Roberto,
sobrino del primero; también hay dos Joaquín: Pedro y Carlos, hermanos. El primero inclusive fue dirigente nacional del PRI,
mientras el segundo dejó una subsecretaría federal en el sexenio de Peña Nieto
para asumir la candidatura por una coalición PAN-PRD, partido este último con
el que se le identifica. Los Joaquín han estado en todo, de hecho, su hermana Addy
Joaquín ha sido aspirante a la gubernatura por el PAN.

Ahora, el PRI derrotado por el expriista Carlos Joaquín en 2016, lleva por abanderada a sucederlo a Leslie Hendricks, hija del exgobernador identificado con el Grupo Chetumal.

En tanto, la coalición PAN-PRD impulsa como candidata a Laura Fernández Piña, mujer de larga carrera en el PRI, que fue secretaria de Turismo con Borge. Renunció para afiliarse al Verde por el que fue alcaldesa de Puerto Morelos y, en 2021, postulada por la coalición Morena-PVEM-PT a diputada federal obteniendo el triunfo. Sin embargo, renunció para ser postulada a la gubernatura por la coalición gobernante.

Marginados

Morena, bajo el liderazgo de Mario Delgado y sus aliados, el líder cameral Sergio Gutiérrez Luna, y el de bancada Ignacio Mier, ha optado por asignar tres candidaturas a expriistas que asumen acompañados de sus grupos políticos en Durango, con Marina Vitela; en Hidalgo, con Julio Menchaca, y en Tamaulipas, con Américo Villarreal.

Después de 30 años de militancia en el PRI, partido por el que su padre homónimo fue gobernador, Américo Villarreal Anaya se afilió a Morena en 2017, convirtiéndose en senador al año siguiente. Su designación como candidato dejó en el camino a Maki Ortiz, la expanista que fue dos veces alcaldesa de Reynosa y heredó el cargo a su hijo, Carlos Peña Ortiz, actualmente en el puesto.

El candidato de la coalición PRI-PAN-PRD es César Verástegui, apodado El Truko, cuya candidatura ha sumado adhesiones de exmorenistas inconformes con la designación de Américo Villarreal, como es el caso de los Medina, Habiel y su hijo Antonio, quienes ejercen un cacicazgo en Soto la Marina.

En tanto, el candidato del partido MC es Arturo Diez, un empresario importante que fue alcalde de Ciudad Victoria por el PRI y cuyo abolengo también se remonta a más de un siglo, pues su bisabuelo fue gobernador en San Luis Potosí en la época de Porfirio Díaz.

La recepción de veteranos priistas conversos a Morena se nota más en la campaña de Américo Villarreal: priistas destacados como Óscar Lubbert, exalcalde de Reynosa, o bien, operador como Héctor Pérez; mientras que del PAN recibe el respaldo de la "Columna Cívica Pedro J Méndez", un grupo armado pretendidamente de autodefensa que, aliado con el cabecismo se convirtió en fuerza electo-

ral y conquistó los municipios de Hidalgo, Villagrán, Mainero, San Nicolás y San Corlos

Y es que, en general, los seis estados registran el transfuguismo político que reposiciona a veteranos de los demás partidos, señaladamente en el partido Morena y sus aliados que, con sus candidatos, se mantiene puntero en las preferencias según todos los estudios de opinión hasta ahora publicados, excepción hecha de Aguascalientes, de cara a las elecciones del 5 de junio próximo. ●

